Norsk dikt i svensk dräkt PDF E-BOK

Gottfried Grunewald

Norsk dikt i svensk dräkt



Översättning: Gottfried Grunewald

Författare: Gottfried Grunewald ISBN-10: 9789177450399 Språk: Svenska

Filstorlek: 4230 KB

BESKRIVNING

Förlaget Natur och Kultur publicerade vid mitten av 1950-talet en lärobok med en översikt över den tyska lyrikens utveckling under de gångna ca 200 åren, "Deutsche Dichtungen" med fyllig kommentar på tyska. Jag använde boken i min tyskundervisning på St. Petri läroverk i Malmö 1960 och fann den väl lämpad för uppgiften. Den förutsatte dock en viss nivå på tyskkunskaperna hos eleverna. Idag är situationen en helt annan! För en sådan presentation krävs en annan sorts lärobok. Här är nu ett försök att göra det tyska poetiska arvet tillgängligt genom en översättning till svenska av alla dikterna. Dessa översättningar ansluter sig nära till originalet och har till syfte att ge en föreställning om innehållet i resp. tysk dikt, inte att konkurrera med de tyska diktarna! Stort tack till prof. em. Helmut Müssener för sakkunnig granskning av min översättning! Goethe lär ha sagt, att när man läser en översättning av en dikt, längtar man efter originalet! Det är min förhoppning att många läsare via översättningen skall finna vägen till det tyska originalet! Bjärred den 6 december 2015 Gottfried Grunewald

VAD SÄGER GOOGLE OM DEN HÄR BOKEN?

En blomma - Svenska Dikter

dräkt översättning i ordboken svenska - norskt bokmål vid Glosbe, online-lexikon, gratis. Bläddra milions ord och fraser på alla språk.

Ordbok: dikt - Engelska, spanska, svenska, norska

Avancerad sökning. Avancerad sökning. Författare

Wislawa Szymborskas dikt på norsk - Diktafon - Podcast - podtail.com

Allt är dräkt, för att citera ... Dikten förefaller i ... Artikeln är en förkortad version av en längre text ursprungligen skriven för den norska ...

NORSK DIKT I SVENSK DRÄKT

LÄS MER